99 ~~54~~ 103

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 99 Nipissing — S. District No. East — {Enumeration District / District du recenseur} No. 54 — {in / dans} Mattawa Town Rosemount Ward — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. A. Bunk — {Enumerator. / Recenseur.}

SURRENDERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER					INFIRMITY	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married or widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	State where person is employed, as "in factory," "in woollen mill," "in foundry," "on farm," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any.	Rate of earnings per hour or piece, by the week, month or year.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per $100.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English. (Or, if not, specify other language.)	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTER DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉ	
Dwellings / Maisons	Familles, ménages ou institutions	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou genre de travail principal du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne travaille, comme sur la ferme, "dans le moulin à laine," dans "fonderie," sur "plantation," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal au cours de 1910.	Nombre de semaines à un autre travail que l'emploi principal, au cours de 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des études ou de tout autre emploi que celui de l'emploi principal.	Taux du salaire par heure ou à la pièce, par semaine, au mois ou à l'année.	Sur la vie.	Sur les risques de la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait de l'anglais ou de l'autre langue officielle du pays. (Sinon, spécifier la langue.)	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
54	54	Crocker Margaret	Penetang	F	Wife	M	Aug	1872	38	U.S.A.	1890		Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng			
1		" Edith	"	F	Daughter	S	Dec	1898	11	Ont			French	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng			
2		" Violet	"	F	"	S	Feb	1899	11	Ont			French	Canadian	Presbyterian																		10	Yes	Yes	Eng			
3		" Leonard	"	M	Son	S	June	1897	13	Ont			French	Canadian	Presbyterian																		10	Yes	Yes	Eng			
4		" Lilly	"	F	Daughter	S	July	1899	11	Ont			French	Canadian	Presbyterian																		10	Yes	Yes	Eng			
5		" William	"	M	Son	S	Oct	1900	10	Ont			French	Canadian	Presbyterian																		10	Yes	Yes	Eng			
6		" Jerard	"	M	Son	S	Jan	1908	6	Ont			French	Canadian	Presbyterian																					Eng			
7		" Maynard	"	M	"	S	June	1909	2	Ont			French	Canadian	Presbyterian																					Eng			
8		" Ethel	"	F	Daughter	S	May	1910	1	Ont			French	Canadian	Presbyterian																					Eng			
9																																						
10																																						
11	55	55 Bell Thomas	Burnett	M	Head	M	Sept	1861	50	Italy			Italian	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Bush work	52		60		700							400	Yes	Yes	Eng & It.			
12		" Mirance	"	F	Wife	M	Feb	1871	40	Ont			French	Canadian	R. Catholic																			400	Yes		Eng & Fr.			
13		" Irene	"	M	Son	S	Oct	1901	9	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																		10	Yes	Yes	Eng & It.			
14		" Thomas	"	M	"	S	Oct	1902	7	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																		10	"	"	Eng & It.			
15		" Hercule	"	M	"	S	Nov	1907	3	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																								
16		" Andre	"	M	"	S	Feb	1910	1	Ont			Italian	Canadian	R. Catholic																								
17	56	Blenny Hercule	"	M	Patentee	W	Apl	1846	64	Z			French	Canadian	R. Catholic		Farm																	400	No	No	Eng & Fr.			
18		" Victoire	"	F	Patentee	S	June	1882	28	Ont			French	Canadian	R. Catholic																			400	No	No	Fr.			
19		" Rest	"	M		S	Jan	1908	2	Ont			French	Canadian	R. Catholic																								
20	57	57 Mullen William	Burnett	M	Head	M		1871	39	Z			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Bush work	52		60		600							400	Yes		Eng			
21		" Marie	"	F	Wife	M	May	1875	36	Ont			French	Canadian	R. Catholic																			400	Yes	No	Eng & Fr.			
22		" Fabien	"	M	Son	S	Oct	1907	4	Ont			French	Canadian	R. Catholic																								
23		" Mona	"	F	Daughter	S	Mch	1908	2	Ont			French	Canadian	R. Catholic																								
24		" Charles	"	M	Son	S	Mch	1910	0	Ont			French	Canadian	R. Catholic																								
25	58	58 Parent Jean	Etiennette	M	Head	M	Oct	1840	70	Z			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Bush work	52		60		600			17				400	Yes	No	Eng & Fr.			
26		" Alexis	"	F	Wife	M		1880	30	Z			Norwegian	Canadian	R. Catholic																								
27	59	59 Lacroix Joseph	Esprit	M	Head	M		1867	43	Z			French	Canadian	R. Catholic	Cook			Yes			52		60		400								Yes	Yes	Eng & Fr.			
28		" Marian	"	F	Wife	M	Feb	1868	42	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																				Yes	Yes	Eng.			
29		" Leo Joseph	"	M	Son	S	Aug	1910	0	Ont			French	Canadian	R. Catholic																								
30		Dion Annie		F	Lodger	S		1870	40	Z			Irish	Canadian	R. Catholic																								
31	60	60 Antoine Jeanbaun	Esprit	M	Head	M	Jan	1838	72	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic	Farmer																		Yes	No	Eng & Fr.			
32		" Susanne	"	F	Wife	M	Nov	1843	67	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																			Yes	No	Eng.			
33		McKenzie Dominique	"	M	Stepson	W	Feb	1882	28	Z			Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		odd jobs			60										Yes	No	Eng.			
34		Stephan Mary Ann	"	F	Patentee	W	Feb	1823	87	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	Eng.			
35	61	61 Cant Jean Baptiste		M	Head	M		1835	50	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		odd jobs			60										No	No	No Eng.			
36		" Louisa	"	F	Wife	M	Apl	1876	34	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																			Yes	No	Eng.			
37		" Josephine	"	F	Daughter	S	Jan	1900	10	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	Eng.			
38		" Mary Ann	"	F	"	S	July	1902	12	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																			10	Yes	Yes	Eng.			
39		" Elizabeth	"	F	"	S	Sept	1901	11	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																			10	Yes	Yes	Eng.			
40		" Marguerite	"	F	"	S	Mch	1903	8	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																			1	No	No	Eng.			
41		" Mary	"	F	"	S	July	1880	30	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																						Eng.			
42		" Catherine	"	F	"	S	Feb	1907	4	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																								
43		" Susanne	"	F	"	S	Dec	1909	1	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																								
44		" Mary Anne	"	F	Niece	S		1892	18	Z			Algonquin	Canadian	R. Catholic																			No	No	Eng.			
45	62	62 Crawford George	Esprit	M	Head	M	May	1858	53	Z			Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		odd jobs	52		60		850			1000			20	Yes	Yes	Eng & Fr.			
46		" Mary	"	F	Wife	M	Apl	1841	69	Z			French	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	Eng.			
47	63	Vincent Marguerite	"	F	Daughter	S	June	1873	37	Z			German	Canadian	R. Catholic	Dress Maker				Yes														Yes	Yes	Eng.			
48		" Joseph	"	M	Step Son	S	Apl	1892	19	Z			German	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		cattle drover			60										Yes	Yes	Eng.			
49		" Alice	"	F	" "	S	Aug	1884	26	Z			German	Canadian	R. Catholic	"				Yes	Dress Maker			60					1000			17						
50		Crawford Mary	"	F	Daughter	S	Sept	1890	26	Z			Scotch	Canadian	R. Catholic																								